

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 35 (1962)

Heft: 6

Artikel: Ein britisches Kinderfest in Rapperswil

Autor: Suter, Peter

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-779256>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 27.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gunten
Juni. Eröffnung der Wasserskischule.

Herisau
Juni: 25. Kinderfest.

Hiltterlingen
Juni: 9./11. Piratenmeisterschaften der Segelschule.

Interlaken
Juni/Sept. Kursaal-Casino: Nachmittags- und Abendkonzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel, Folklore-abende.
Juni: 10. Pfingstkonzert der Stadtmusik Thun.
18./22. «Summer Assembly» der Association of Baptists Continental Europe.
19. Kursaal: Voli Geiler/Walter Morath.
20. Operettengastspiel.
23./24. J.-J.-Rousseau-Feier, Freilichtaufführung.

Jegenstorf
Juni/14. Okt. Schloß: Ausstellung Emanuel Handmann 1718–1781.
Juni: 16. Serenade im Schloßpark

Kerns
22. Juni/1. Juli. Obwaldner Kantonal-schützenfest.

Klosters
Juni. Mitte: Eröffnung des geheizten Schwimmbades.
Juli/Aug. Geführte Berg- und Kletter-touren, Botanik- und Pilzexkursionen; Kinder-Schwimmkonkurrenzen.
Juli: 4. Junioren-Schwimmkonkurrenz.

Kreuzlingen
Juni: 25./24. Pferdespringkonkurrenz.
30. Juni/1. Juli. 100-Jahr-Feier des Männerchors.

Lausanne
Concerts et théâtre:
Juni: 8, 15, 22, 29. Cathédrale: Concerts d'orgue.
Juli/Sept. Spectacles en plein-air de l'été lausannois (Théâtre, concerts, opéras, ballets, etc.).
Expositions:
Juni: Jusqu'au 17. Maison Pulliérame: Exposition Daumier, lithographies de 1850–1870.
15. Juni/19. sept. Musée des beaux-arts: Première Biennale internationale de la Tapisserie.
16./28. Palais de Beaulieu: Quinzaine italienne.
Fête:
Juni: 16. Ouchy: Fête de la Navigation. *Congrès internationaux:*
Juni: 9./12. Congrès des Amis de l'Homme.
18./50. Communauté internationale pour l'organisation de Séminaires PTT.
26./28. Assemblée de l'International Dental Federation.
29. Juni/1. er juillet. Symposium international sur le traitement de l'insuffisance respiratoire.
Sports:
Juni: 10. Marche: 20 km Grande Plage.
16. Athlétisme léger: Disque d'Or.
25. Athlétisme léger: Meeting pentathlon.
25./24. Concours hippique officiel.
Juli: 1. er. Championnats romands d'athlétisme simple. – Marche: 35 km, Grand Prix Savaré.
Lenk i. S.
29. Juni/1. Juli. Offenes Tennisturnier.
Juli: 1. Gasthof Löwen: Heuetsonntag.

Lenzerheide-Valbella
Juni/Aug. Geführte Bergtouren, Wand-erungen und botanische Exkursionen.

Juni: 25./24. Bündner Fecht-meisterschaften.
24. Golf: Opening Competition.
Juli/Aug. Platzkonzerte des romanischen Männerchors.
Juli: 1. Golf: Flag Competition.

Leukerbad
Juni/August. Geführte Bergtouren, Tennis-tourniere, Konzerte der Dorfmusik, Carfahrten.

Leysin
Juni: 10. Moto-Club: Course de régularité, Challenge Alfred Nicole.
24. Golf Aigle: Prix du Capitaine.
30. Juni/1. er juillet. Tennis de table: Tournoi international de Leysin. – Golf Aigle: Challenge Bellevue.

Locarno
Juni. «I Concerti di Locarno».
7. Winterthurer Streichquartett.
9./10. Blumenfest mit großem Blumenkorso (10. Juni).
27. Solisten der «Schola Cantorum Basiliensis».
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Circolo di Cultura: Konferenzen. – Circolo delle Arti: Ausstellung «Al Negromante», Kulturfilme.

Le Locle
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz.

Lötschental
Juni: 24. Ferden, Kippel, Wiler und Blatten: Segensonntag mit Prozessionen (Herrgottsgrenadiere).

Lugano
Concerts et théâtre:
Juni/Sept. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre RSI.
Juni: Jusqu'au 10. «I Concerti di Lugano».
10. Orchestre philharmonique et Chœur de Radio Zagreb. Direction: Milan Horvat.
Expositions:
Juni: Jusqu'au 11. Villa Ciani: Exposition internationale de Dessins et de Gravures.
9./22. Parc Villa Ciani: Exposition des meilleures affiches de l'année 1961.
Sports:
Juni: 9./11. Escrime: Tournois internationaux de Pentecôte.
Juli: 1. er. Cyclisme: «Giro del Ticino». – Athlétisme léger: Championnats tessinois.

Luzern
Konzerte und Theater:
Juni/Okt. Casino-Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, folkloristische Abende, Boulespiel.
Juni/7. Aug. Hofkirche: Jeden Dienstag Orgelkonzert.
Ausstellungen:
Juni/8. Juli. Kunstmuseum: Schweizer Zeichner (Auberjonois, Alb. Giacometti, Schürch, Soutter).
1. Juli/50. Aug. Verkehrshaus der Schweiz: Ausstellung «Große Wanderer und die Schweiz».
Feste und Folklore:
Juni: 16./17. 11. Schweizerisches SATUS-Turnfest.
21. Fronleichnamprozession.
29. Juni/1. Juli. 12. Eidgenössisches Jodlerfest.

Sport:
Juni: 9., 25., 30. Golf: President's Cup, Buchecker Prize, Mixed greensomes.
30. Juni/1. Juli. Regionale Leichtathletik-Meisterschaften Ostschweiz.
Diverses:
Juni: 9. Casino-Kursaal: Geburtstagsfeier der Königin von England.
10. Casino-Kursaal: Pariser Modeschau.
14. Juni/6. Sept. Jeden Donnerstag: Abendrundfahrten auf dem See.
Juli: 4. Casino-Kursaal: Feier des USA-Unabhängigkeitstages.
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Ikonenausstellung und Maskenkeller. Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum. – Landhaus Tribchen: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz: täglich geöffnet.

Meiringen
Juli/Aug. Hotel Sauvage: Jeden Donnerstag Folkloreabend.

Mendrisio
Juli: 1. Schweizerische Boccia-Meisterschaft.

Montana-Vermla
Juni: 17., 29. Concours de pêche au lac Moubra.
25./24. Tennis: Tournoi du TC Montana-Vermla.
Juli: 4. Garden-Golf: Challenge Bally.

Monthey
Juni: 25./24. Fête cantonale valaisanne de gymnastique.

Montreux
Juni/fin août. Casino: Tous les vendredis, soirées de gala avec vedettes internationales.
Juni/mi-sept. Casino: Tous les lundis, productions folkloriques. – Village des Planches: Tous les samedis, soirées folkloriques.
Juni: 12. Récital Vlado Perlemuter, pianiste.
15. Juni/15. juillet. Musée du Vieux-Montreux: Exposition «La vie au bord du lac Léman au temps de la Nouvelle Héloïse».
27. Année J.-J. Rousseau: Réception à Clarens et au Château de Chillon.
Juli/août. Tous les jeudis: Concert en plein air par la Lyre de Montreux.

Morges
Juni: 9./11. Voile: Championnat suisse 15 m FNS
Juli: 2/6. Semaine de la voile.

Mürren
Juni/Sept. Angelsport.
Juni: 16./17., 30. Gäste-Tennisturniere.
20., 25., 29. Geführte Bergtouren.
Juli: 5. Geführte Bergtour.

Murten
Juni: 22. Murtenschlachtfeier und Kinderumzug.
24. Historisches Murtenschießen.

Neuchâtel
Expositions:
24. Juni/16. sept. Musée des beaux-arts: «Rousseau à sa table de travail, en Pays de Neuchâtel».
Fête:
Juni: 26. Journée officielle à Neuchâtel de l'Année J.-J. Rousseau.
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz.

Nyon
16. Juni/16. sept. Château: Exposition «Art et histoire».

Pfäffikon/ZH
Juni: 16. Seenahtfest.

Pontresina
Juni/Sept. Täglich Kurkonzerte im Taiswald. Wöchentlich Wild-, Botanik- und Fotoexkursionen, Kollektiv-Berg- und -Klettertouren; täglich geführte Diavolezza-Gletscherwanderungen; Fischen in den Seen Nair und Pitschen.
Juni: 18./50. Botanische Wochen.

Porrentruy
Juli: 4/5. Cirque Knie.

Rapperswil
Juni: 9. Segel-Distanzwettfahrt Zürich-Rapperswil.
10. Segeln: Pfingstregatta.
Das ganze Jahr. Schloß: Internationales Burgenmuseum und Ausstellung «Polnisch-schweizerische Freundschaft durch die Jahrhunderte».

Rheinfelden
Juni/Okt. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der Kurmusik. Kunstausstellungen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Fricktalisches Heimatmuseum, Theatergastspiele usw. – Augst: Römisches Theater und Museum.

Rigi
Juli: 1. Schwing- und Älplerfest auf Rigi-Kulm.

Rorschach
Juni: Bis 11. Heimatmuseum: Ria Exel, Graphik; André Ficus, Gemälde.

Saas Fee
Juni: 21. Fronleichnamprozession.

Savièse
Juni: 21. Prozession de la Fête-Dieu.

Schaffhausen
Juni: 7. Stadttheater: Stadttheater Basel (Honegger-Feier).
14./15. Diebenhofen: «Tour de Suisse» (Etappe).
16./17. Schleithelm: Schaffhauser Kantonal-Turnfest.
50. Schaffhauser Buebeschüsse.
30. Juni/1. Juli. Kantonales Sängerfest. – 6. Schweiz. Motorwehrtportkonkurrenz.
Juli: 1. Kantonales Jungschützenreffen.

Schwyz
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalschweizerisches Historisches Heimatmuseum).

Seuol-Tarasp-Vulpera
Juni/Sept. Unterengadiner Konzerte. – Kollektivwanderungen, Bergtouren und Wildbesichtigungen unter Führung. Täglich Kurkonzerte in der Trinkhalle.
Juni: 10., 17., 24. Golf: Bogey und Flag Competitions.
25. Juni/7. Juli. Heimatkundliche und botanische Exkursionen unter Führung.
Juli: 1. Golf: Flag Competition.

Sierre
1. er juillet/25. sept. Château de Villa: Exposition «Les peintres du dimanche devant la nature».
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. Musée des tireurs.